

31997R2600

23.12.1997

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 351/18

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL(KEE) Nru 2600/97**tad-19 ta' Diċembru 1997****li jemenda ir-Regolament (KEE) Nru 3094/89 dwar l-ghajnuna ghall-bini tal-bastimenti**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 92(3)(c), 94 u 113 ta' dan it-Trattat,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew⁽¹⁾,

Billi ftehim li jirrispetta l-kondizzjonijiet normali ta' kompetizzjoni fil-bini kummerċjali tal-bastimenti u l-industrija tat-tiswijja, magħmul bejn il-Komunità Ewropea u ġerti pajjiżi mhux membri skond il-qafas tal-Organizzazzjoni għall-Koperazzjoni u Żvilupp ekonomiku (OECD)⁽²⁾, għadu ma' daħalx fis-seħħ;

Billi għalhekk ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3094/95 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar l-ghajnuna ghall-bini tal-bastimenti⁽³⁾ għadu ma' daħalx fis-seħħ;

Billi, skond l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 3094/95, r-regoli rilevanti tad-Direttiva tal-Kunsill 90/684/KEE tal-21 ta' Diċembru 1990 dwar l-ghajnuna ghall-bini tal-bastimenti⁽⁴⁾ jibqgħu jaapplikaw ad interim, sakemm jidhol fis-seħħ il-fthieim OECD u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 1997;

Billi, minħabba l-incertezzi kontinwi dwar id-dħul fis-seħħ tal-theim ta' l-OECD, li jista' jkun ittardjat aktar mill-31 ta' Diċem-

bru 1997, il-Kunsill għandu bżonn jieħu passi xieraq sakemm ikun hemm deċiżjonijiet dwar il-possibbiltà ta' ftehim ġodda dwar l-ghajnuna ghall-bini tal-bastimenti;

Billi r-Regolament (KE) Nru 3094/95 għandu għalhekk jiġi emendat;

Adotta dan ir-Regolament:

Artikolu 1

It-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 10 tar-REGOLAMENT (KE) Nru 3094/95 għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“Sakemm jidhol fis-seħħ l-imsemmi ftehim, d-dispożizzjoni jiet relevanti tad-Direttiva 90/684/KEE għandhom jaapplikaw sakemm il-Ftehim jidhol fis-seħħ u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 1998.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul f'Brussel, fid-19 ta' Diċembru 1997.

Fisem il-Kunsill

Il-President

F. BODEN

(1) Opinjoni mogħtija fis-17 ta' Diċembru 1997 (ghadha mhux pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

(2) GU C 375, tat-30.12.1994, p. 3.

(3) GU L 332, tal-31.12.1995, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1904/96 (GU L 251, tat-3.10.1996, p. 5).

(4) GU L 380, tal-31.12.1990, p. 27.